



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2018-02-28

Vol. 20, No. 2/ Vol. 20, n° 2

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As custom adoption commissioners under the *Aboriginal Custom Adoption Recognition Act*:
Commissaires à l'adoption en vertu de la *Loi sur la reconnaissance de l'adoption selon les coutumes autochtones* :**

ARRAGUTAINAQ, Caroline	Kugaaruk	A-041-2018	3 years/3 ans	2018-01-21
METUQ, Rosemary	Qikiqtarjuaq	A-042-2018	3 years/3 ans	2018-01-22
SIKKUARK, Josephine	Kugaaruk	A-043-2018	3 years/3 ans	2018-01-22

**As Income Assistant Officers under the *Income Assistance Act*:
Agents de l'assistance au revenu en vertu de la *Loi sur l'assistance au revenu* :**

AKAMMAK, Angie	Arviat	A-066-2018		2018-02-22
APSAKTAUN, Beatrix	Kugaaruk	A-072-2018		2018-02-22
AWA, Thomas	Igloolik	A-067-2018		2018-02-22
PEWATOALOOK, Leslie	Iqaluit	A-069-2018		2018-02-22
PHILIP, Gary	Iqaluit	A-070-2018		2018-02-22
TAQQAOGAQ, Louisa	Igloolik	A-071-2018		2018-02-22

**As members of the Income Assistance Appeal Board under the *Income Assistance Act*:
Membres de la Commission d'appel de l'assistance au revenu en vertu de la *Loi sur l'assistance au revenu* :**

AGLUKARK, Dorothy T.	Arviat	A-044-2018	2 years/2 ans	2018-01-27
ALLOOLOO, Jonas	Iqaluit	A-045-2018	2 years/2 ans	2018-01-27
ARNAQUQ, Daisy	Qikiqtarjuaq	A-046-2018	2 years/2 ans	2018-01-27

**As members of the Income Assistance Appeal Committee under the *Income Assistance Act*:
Membres du comité d'appel de l'assistance au revenu en vertu de la *Loi sur l'assistance au revenu* :**

AMARAPALA, Swany	Iqaluit	A-073-2018	2 years/2 ans	2018-02-13
EMBREE, Victoria	Iqaluit	A-074-2018	2 years/2 ans	2018-02-13
MACNEIL-SMITH, Halie	Iqaluit	A-075-2018	2 years/2 ans	2018-02-13

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

**As members of the Baker Lake Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:
Membres de l'Office d'habitation de Baker Lake en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :**

IKSIRAQ, Sheena	Baker Lake	A-049-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09
KALLUK, James	Baker Lake	A-050-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09
KENALOGAK, Silas	Baker Lake	A-051-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09
LAREAU, Leo	Baker Lake	A-052-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09
QUINANGNAQ, Basil	Baker Lake	A-053-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09
SEVOGA, Sarah	Baker Lake	A-054-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09
TAPATAI, Peter	Baker Lake	A-055-2018	from/de 2018-01-09 to/à 2020-01-08	2018-01-09

**As members of the Coral Harbour Housing Authority under the Nunavut Housing Corporation Act:
Membres de l'Office d'habitation de Coral Harbour en vertu de la Loi sur la Société d'habitation du Nunavut :**

EETUK, Emily	Coral Harbour	A-048-2018	from/de 2018-01-01 to/à 2019-12-31	2018-01-01
EETUK, Royden	Coral Harbour	A-047-2018	from/de 2018-01-01 to/à 2019-12-31	2018-01-01

**As members of the Assessment Appeal Tribunal under the Property Assessment and Taxation Act:
Membres du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

ARMSTRONG, Rick	Iqaluit	A-059-2018	3 years/3 ans	2018-05-29
CORNTHWAITE, Barry	Iqaluit	A-060-2018	3 years/3 ans	2018-02-19
HARVEY, Alistaire	Kugluktuk	A-061-2018	3 years/3 ans	2018-05-29
MADDEN, Paula	Clyde River	A-062-2018	3 years/3 ans	2018-02-19
METUITUK, Darlene	Kugluktuk	A-063-2018	3 years/3 ans	2018-02-19
NANDWA, Alexander	Kugluktuk	A-064-2018	3 years/3 ans	2018-02-19
ROSE, Theodore (Bert)	Iqaluit	A-065-2018	3 years/3 ans	2018-02-19

**As a wildlife guardian under the Wildlife Act:
Garde-chasse en vertu de la Loi sur la faune et la flore :**

QAUNAQ, Jeffrey	Grise Fiord	A-057-2018		2018-01-15
-----------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Cambridge Bay Youth Justice Committee under the Young Offenders Act:
Membre du comité de justice pour la jeunesse de Cambridge Bay en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

CHENIER, Catherine (Kate)	Cambridge Bay	A-034-2018		2018-01-31
---------------------------	---------------	------------	--	------------

**As members of the Chesterfield Inlet Youth Justice Committee under the Young Offenders Act:
Membres du comité de justice pour la jeunesse de Chesterfield Inlet en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

BOITEAU, Blair	Chesterfield Inlet	A-035-2018	3 years/3 ans	2018-01-31
KATTEGTSIAK, Charlotte	Chesterfield Inlet	A-036-2018	3 years/3 ans	2018-01-31
KRITERDLUK, Casimir	Chesterfield Inlet	A-037-2018	3 years/3 ans	2018-01-31
PUTULIK, Leonie	Chesterfield Inlet	A-039-2018	3 years/3 ans	2018-01-31
SAMMURTOK, Doriana	Chesterfield Inlet	A-040-2018	3 years/3 ans	2018-01-31
SIMIK, Angeline	Chesterfield Inlet	A-032-2018	3 years/3 ans	2018-01-31

**As a youth worker under the Young Offenders Act:
Délégué à la jeunesse en vertu de la Loi sur les jeunes contrevenants :**

NIVIATSIK, Alianai	Iqaluit	A-038-2018		2018-01-31
--------------------	---------	------------	--	------------

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
INCOME ASSISTANCE ACT—Income Assistance Officer			
LOI SUR L'ASSISTANCE AU REVENU—agente de l'assistance au revenu			
KUNNUK, Brenda	A-068-2018	2018-02-22	A-463-2016
INCOME ASSISTANCE ACT—member of the Income Assistance Appeal Board			
LOI SUR L'ASSISTANCE AU REVENU—membre de la Commission d'appel de l'assistance au revenu			
PARKER, Mary Anne	A-056-2018	2017-12-15	A-012-2016
PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT—Member of the Assessment Appeal Tribunal			
LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS—membre du tribunal d'appel de l'évaluation			
DUMOND, Mathieu	A-058-2018	2018-02-19	A-369-2016

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
5596 NUNAVUT INC.	C 5596	Box 1315 4059 A Road to Nowhere Iqaluit, NU X0A 0H0	2018-01-23
OOGLEIT SANNAVIK LTD	C 5597	Box 20 House 12 Grise Fiord, NU X0A 0J0	2018-01-24
NU HOTELS DOT CA INC.	C 5598	Box 6029 3-5316 Qulliq Court Iqaluit, NU X0A 0H0	2018-01-24
AURORA SECURITY LTD	C 5599	Box 1808 1091 Apt 6 Mivvik St. Iqaluit, NU X0A 0H0	2018-01-30
5601 NUNAVUT INC.	C 5601	Box 11219 House 404 A, Anuri Street Iqaluit, NU X0A 1H0	2018-02-02
NNL ARAMARK HOSPITALITY SERVICES LTD	C 5602	Box 118 25 Mitik Street Cambridge Bay, NU X0B 0C0	2018-02-15
OVERWATCH SECURITY GROUP INC.	C 5603	Box 2393 5080 Pingua St. Iqaluit, NU X0A 0H0	2018-02-16

**NOTICES OF AMALGAMATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 187(4)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 187(4)] :**

New corporation/ Nouvelle société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
ARCTIC CIRCLE RETAIL LIMITED	C 5600	ARCTIC CIRCLE SURVEILLANCE LIMITED AND ARCTIC CIRCLE RETAIL LIMITED	2018-02-01

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
POWERS PAINTING LTD	C 2346	2018-01-31

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
HUB INTERNATIONAL ONTARIO LIMITED	ET 11307	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2018-01-18
QIKIQTAAALUK PUBLIC WORKS LTD	ET 11311	Box 129 House 190 Siajaq Street Pond Inlet, NU X0A 0S0	Canada	2018-01-23
BLACK HEART CAFE INC.	ET 11312	Box 11505 1405 Masak Court Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2018-01-23
HORIZON BUSINESS ADVISORS INC.	ET 11316	c/o Field Law Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2018-02-02
PARS CANADA LOGISTICS ULC	ET 11317	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2018-02-02
NORTHVIEW GP INC.	ET 11320	GFY Paralegal Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2018-02-08
HOMEWOOD SANTE INC.	ET 11323	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2018-02-16

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
CANADIAN ROAD MANAGEMENT COMPANY	ET 9372	CANADIAN ROAD MANAGEMENT COMPANY/COMPAGNIE DE GESTION CANADIAN ROAD	2010-02-26
NERIUM CANADA LTD	ET 10362	NERIUM INTERNATIONAL CANADA ULC	2017-12-21
CAJHM PROFESSIONAL SERVICES INC.	ET 10582	MURDOCK, C.A. NURSING PROFESSIONAL CORPORATION	2018-01-04
DEARBORN MERCHANT SERVICES INC.	ET 10788	CHASE PAYMENTECH SOLUTIONS INC.	2017-10-10

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 290(2)):
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
CAMPBELL COMPANY OF CANADA/ COMPAGNIE CAMPBELL DU CANADA	ET 11308	CAMPBELL COMPANY OF CANADA/COMPAGNIE CAMPBELL DU CANADA AND 3302977 NOVA SCOTIA LIMITED	2017-05-01
PARAMOUNT RESOURCES LTD	ET 11309	PARAMOUNT RESOURCES LTD AND PARAMOUNT RESOURCES (TEC) LTD AND PARAMOUNT RESOURCES (ACL) LTD	2018-01-01
REPSOL OIL & GAS CANADA INC.	ET 11310	REPSOL ENERGY RESOURCES CANADA INC. AND REPSOL OIL & GAS CANADA INC.	2018-01-01
FORD CREDIT CANADA COMPANY COMPAGNIE CRÉDIT FORD DU CANADA	ET 11313	FORD CTCD COMPANY AND FORD CREDIT CANADA COMPANY COMPAGNIE CRÉDIT FORD DU CANADA	2018-01-01
CHASE PAYMENTECH SOLUTIONS INC.	ET 11314	CHASE PAYMENTECH SOLUTIONS INC. AND WEPAY PAYMENTS CANADA INC.	2017-12-06

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Amalgamating corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of amalgamation/ Date de la fusion
SUPERIOR GENERAL PARTNER INC.	ET 11315	SUPERIOR GENERAL PARTNER INC. AND STITTCO ENERGY LIMITED	2017-12-31
DOHERTY & ASSOCIATES LTD	ET 11318	DOHERTY & ASSOCIATES LTD AND MCLARTY & CO WEALTH MANAGEMENT CORPORATION	2017-12-01
PRAIRIE ARCTIC TRADES TRAINING CENTRE LTD	ET 11319	PRAIRIE ARCTIC TRADES TRAINING CENTRE LTD AND UBC 343 BUILDING CORPORATION	2018-01-01
THOMSON REUTERS CANADA LIMITED/THOMSON REUTERS CANADA LIMITÉE	ET 11321	THOMSON REUTERS CANADA LIMITED/ THOMSON REUTERS CANADA LIMITÉE AND TN (CANADA) LTD	2017-12-31
DOTERRA MARKETING CANADA ULC	ET 11322	DOTERRA CANADA LOGISTICS, ULC AND DOTERRA MARKETING CANADA ULC	2018-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF EXTRA-TERRITORIAL REGISTRATIONS (subsection 294(1)):
AVIS D'ANNULATION D'ENREGISTREMENT EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of cancellation/ Date d'annulation
ZONEPERFECT NUTRITION COMPANY	ET 8163	2018-02-05
HERZOG SERVICES OF CANADA LTD	ET 10012	2018-02-14
WESCO DISTRIBUTION CANADA GP INC.	ET10457	2018-02-16

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
123 GO!	SOC 2309	Iqaluit	2018-01-30
PIRURVIK PRESCHOOL SOCIETY	SOC 2310	Pond Inlet	2018-01-31

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following are boxes of records from the Qikiqtaaluk Region. These boxes will be destroyed on or after March 31, 2018. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before March 15, 2018.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Health Headquarters	47	6255-20-HTH7 V1

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 31 Mars 2018. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 Mars 2018.

DÉPARTAMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Santé Administration centrale	47	6255-20-HTH7 V1

ARCHIVES ACT

The following are boxes of records from the Kitikmeot Region. These boxes will be destroyed on or after March 31, 2018. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 983-4161/4015 before March 15, 2018.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education Kitikmeot School Operations	20	17 6255-24-EDU7 V1 ID 129122
Economic Development and Transportation Community Operations	6	17 6255-24-EDT5 V1 ID 129130

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Kitikmeot, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 31 mars, 2018. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 mars, 2018.

DÉPARTAMENT	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation Opérations scolaires de Kitikmeot	20	17 6255-24-EDU7 V1 ID 129122
Développement économique et des Transports Opérations communautaires	6	17 6255-24-EDT5 V1 ID 129130

PRINTED BY
TERRITORIAL PRINTER FOR NUNAVUT
©2018
IMPRIMÉ PAR
L'IMPRIMEUR DU TERRITOIRE POUR LE NUNAVUT
